



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Formulaires E14		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47000-165586/A		<b>Date</b> 2016-04-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000325586		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> cw020.47000-165586	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SCW-020-70548		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-03-14
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-04-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Werk(cw), Janet		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-3968 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires et modifier la date de fermeture.

**Q3)** Pouvez-vous s'il vous plaît expliquer les différences entre l'option 1 & 2.

R3) Option 1: **imprime sur les deux côtés** pour la partie 1. La partie 1 est collée sur chaque onglette avec une bande de colle permanente 3/8 "de gauche et de 1/2" de bord droit, les deux côtés et le haut thermo scellé et inférieure pour former une construction de type pli postal ..

Option 2: **imprime 1 côté** de la partie 1. Partie 1 est collée sur chaque onglette avec une bande de colle permanente 3/8 "à partir du bord gauche et à droite, les deux parties et thermoscellé haut et le bas pour former une construction de type pli postal.

**Q4)** Comme un échantillon ne sont pas disponibles à ce moment, pouvez-vous s'il vous plaît fournir un dessin mesurée de toutes les parties ?

R4) Non

**Q5)** La section Format de l'option 2 précise que la partie 1 impression sur le côté mais cette déclaration est contre-indiqué dans la section Impression.

R5) Option 2, Partie 1 imprime sur 1 côté seulement.

**Q6)** Pouvez-vous s'il vous plaît décrire le fonctionnement de traitement / de formulaires pour l'option 2 ?

R6) Non, autant du processus n'a pas été complété par l'ASFC et n'a jamais été mis en œuvre.

**Q7)** Bien qu'il y ait mention d'un support auto-adhésif étiquette pour l'option 2 dans la section Format, il n'y a pas d'étiquette ou liner spécifications, s'il vous plaît le fournir.

R7) les deux options sont la même.

Q8) Est qu'on peut avoir une prolongation d'une semaine à la date de clôture.

R8) Oui. La DOC ferme maintenant le 19 Avril 2016

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**